



UFI: 4KH0-M0U0-9005-AME7

EN - Signal word: Warning. P102 Keep out of reach of children. H315 Causes skin irritation. H319 Causes serious eye irritation. H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects. P273 Avoid release to the environment. P280 Wear protective gloves/eye protection/face protection. P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P332+P313 If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. Contains quaternary compound, 1,2-benzisothiazolin-3-one. May produce an allergic reaction. Regulation (EC) No 648/2004: non-ionic surfactants, cationic surfactants, perfumes <5%, preservation agents (Sodium pyrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

DE - Signalwort: Achtung. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. H315 Verursacht Hautreizungen. H319 Verursacht schwere Augenreizung. H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P280 Schutzhandschuhe/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P332+P313 Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P501 Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften. Enthält quaternäre Verbindung, 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Verordnung (EG) Nr. 648/2004: nichtionische Tenside, kationische Tenside, Duftstoffe <5%, Konservierungsmittel (Pyrithion, Na-Salz, BENZISOTHIAZOLINONE).

IT - Avvertenza: Attenzione. P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. H315 Provoca irritazione cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. P273 Non disperdere nell'ambiente. P280 Indossare guanti/occhiali di protezione/protezione per il viso. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali/regionali/nazionali/internazionali. Contiene Composto quaternario, 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one. Può provocare una reazione allergica. REG 648/2004/CE: tensioattivi non ionici, tensioattivi cationici, profumo <5%, agenti conservanti (Piritione di sodio, BENZISOTHIAZOLINONE).

NL - Signaalwoord: Waarschuwing. P102 Buiten het bereik van kinderen houden. H315 Veroorzaakt huidirritatie. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H412 Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. P273 Voorkom lozing in het milieu. P280 Beschermende handschoenen/oogbescherming /gelaatsbescherming dragen. P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten, contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. P332+P313 Bij huidirritatie: een arts raadplegen. P337+P313 Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. P501 De inhoud en de verpakking verwerken volgens de plaatselijke/regionale/nationale e/internationale voorschriften. Bevat quaternaire verbinding, 1,2-benzisothiazool -3(2H)-on. Kan een allergische reactie veroorzaken. Verordening (EG) Nr. 648/2004: niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, kationogene oppervlakteactieve stoffen, parfums <5%, conserveringsmiddelen (pyridine-2-thiol-1-oxide, natriumzout, BENZISOTHIAZOLINONE).

FR - Mention d'avertissement: Attention. P102 Tenir hors de portée des enfants. H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. P273 Éviter le rejet dans l'environnement. P280 Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux/un équipement de protection du visage. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P332+P313 En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P501 Éliminer le contenu/réceptacle conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. Contient Composé quaternaire, 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one. Peut produire une réaction allergique. Règlement (CE) No 648/2004: agents de surface non ioniques, agents de surface cationiques, parfums <5%, agents conservateurs (1-oxyde de pyridine -2-thiol, sel de sodium, BENZISOTHIAZOLINONE).

ES - Palabra de advertencia: Atención. P102 Mantener fuera del alcance de los niños. H315 Provoca irritación cutánea. H319 Provoca irritación ocular grave. H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. P273 Evitar su liberación al medio ambiente. P280 Llevar guantes de protección /gafas de protección/máscara de protección. P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional /nacional/internacional. Contiene compuesto cuaternario, 1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona. Puede provocar una reacción alérgica. Reglamento (CE) No 648/2004: tensioactivos no iónicos, tensioactivos catiónicos, perfumes <5%, agentes conservantes (1-óxido de piridina-2-tiol, sal de sodio, BENZISOTHIAZOLINONE).



UFI: 4KH0-M0U0-9005-AME7

HR/BA - Signalna riječ: Upozorenje. P102 Čuvati izvan dohvata djece. H315 Nadražuje kožu. H319 Uzrokuje jako nadraživanje oka. H412 Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. P273 Izbjegavati ispuštanje u okoliš. P280 Nosite zaštitne rukavice/zaštitu za oči/zaštitu za lice. P305+P351+P338 U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. P332+P313 U slučaju nadražaja kože: zatražiti savjet/pomoć liječnika. P337+P313 Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. P501 Odložite sadržaje/spremnike u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalni/međunarodnim odredbama. Sadrži kvaterni spoj, 1,2-benzisotiazolin-3-on. Može izazvati alergijsku reakciju. Pravilnik (EK) br. 648/2004: neionski tenzidi, Kationski tenzidi, mirisi <5%, konzervansa (Sodium pyrrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

TR - Sinyal kelimesi: Dikkat. P102 Çocukların erişmeyeceği yerde saklayın. H315 Cilt tahrişine yol açar. H319 Ciddi göz tahrişine yol açar. H412 Sucul ortamda uzun süre kalıcı, zararlı etki. P273 Çevreye verilmesinden kaçınin. P280 Koruyucu eldiven/koruyucu gözlük/koruyucu maske kullanın. P305+P351+P338 GÖZ İLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takılı ve yapması kolaysa, kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin. P332+P313 Ciltte tahriş söz konusu ise: Tıbbi yardım/müdahale alın. P337+P313 Göz tahrişi kalıcı ise: Tıbbi yardım/bakım alın. P501 İçeriği/kabı yerel/bölgesel/ulusal/uluslararası mevzuata uygun şekilde bertaraf edin. dörtlü bileşik, 1,2-benzotiazol-3(2H)-on içerir. Alerjik reaksiyona yol açabilir. Direktif 648/2004/CEE: noniyonik yüzey aktif maddeleri, katyonik yüzey aktif maddeleri, parfümler <5%, koruyucu (Sodium pyrrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

CZ - Signální slovo: Varování. P102 Uchovávejte mimo dosah dětí. H315 Dráždí kůži. H319 Způsobuje vážné podráždění očí. H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle/obličejový štít. P305+P351+P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. P332+P313 Při podráždění kůže: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P337+P313 Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. P501 Odstraňte obsah/obal podle místních/regiónálních/vnitrostátních/mezinárodních předpisů. Obsahuje kvartérní sloučenina, 1,2-Benzoisothiazol-3(2H)-on. Může vyvolat alergickou reakci. Nařízení (ES) c. 648/2004: neiontové povrchově aktivní látky, kationtové povrchově aktivní látky, parfémů <5%, konzervační činidla (Sodium pyrrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

SK - Signálne slovo: Pozor. P102 Uchovávať mimo dosahu detí. H315 Dráždi kožu. H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí. H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. P273 Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. P280 Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare/ochranu tváre. P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P332+P313 Ak sa objaví podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P337+P313 Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regiónálnymi/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi. Obsahuje kvartérnej zlúčeniny, 1,2-benzotiazol-3(2H)-ón. Môže vyvolať alergickú reakciu. Nariadenie (ES) č. 648/2004 o detergentoch: neiónové povrchovo aktívne látky, kationové povrchovo aktívne látky, parfúmy <5%, konzervačné látky (Sodium pyrrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

HU - Figyelmeztetés: Figyelem. P102 Gyermektől elzárva tartandó. H315 Bőrirritáló hatású. H319 Súlyos szemirritációt okoz. H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. P273 Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P280 Védőkesztyű/szemvédő/arcvédő használatra kötelező. P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. P332+P313 Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni. P337+P313 Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: a helyi/területi/országos/nemzetközi előírásoknak megfelelően. kvaterner vegyület-t, 1,2-Benzotiazol-3(2H)-on-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki. 648/2004/EK: nem ionos felületaktív anyagok, kationos felületaktív anyagok, illatszerek <5%, tartósítószerket (Sodium pyrrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

RU - Сигнальное слово: Осторожно. P102 Держать в месте, не доступном для детей. H315 Вызывает раздражение кожи. H319 Вызывает серьезное раздражение глаз. H412 Вредно для водных организмов с долгосрочными последствиями. P273 Не допускать попадания в окружающую среду. P280 Пользоваться защитными перчатками и средствами защиты глаз/лица. P305+P351+P338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. P332+P313 При раздражении кожи: обратиться к врачу. P337+P313 Если раздражение глаз продолжается: обратиться к врачу. P501 Утилизировать содержимое/тару в соответствии с местными/региональными/национальными/международными предписаниями. Содержит quaternary compound, 1,2-benzisothiazolin-3-one. Может вызывать аллергические реакции.



UFI: 4KH0-M0U0-9005-AME7

SV - Signalord: Varning. P102 Förvaras oåtkomligt för barn. H315 Irriterar huden. H319 Orsakar allvarlig ögonirritation. H412 Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. P273 Undvik utsläpp till miljö. P280 Använd skyddshandskar/ögonskydd/ansiktsskydd. P305+P351+P338 VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P332+P313 Vid hudirritation: Sök läkarhjälp. P337+P313 Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. P501 Innehållet/behållaren avfallshanteras enligt lokala/regionala/nationella/internationella föreskrifter. Innehåller kvaternär förening, 1,2-benzisotiazol-3(2H)-on. Kan orsaka en allergisk reaktion. Förordning (EG) nr 648/2004: nonjoniska tensider, katjoniska tensider, parfym <5%, konserveringsmedel (Sodium pyrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

SL - Opozorilna beseda: Pozor. P102 Uchovávať mimo dosahu detí. H315 Dráždí kožu. H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí. H412 Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P280 Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare/ochranu tváre. P305+P351+P338 PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P332+P313 Ak sa objaví podráždenie pokožky, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P337+P313 Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. P501 Zneškodnenie obsahu/obalu v súlade s miestnymi/oblastnými/národnými/medzinárodnými nariadeniami. Obsahuje kvartérnej zľúčeniny, 1,2-benzisotiazol-3(2H)-ón. Môže vyvolať alergickú reakciu. Nariadenie (ES) č. 648/2004 o detergentoch: neiónové povrchovo aktívne látky, kationové povrchovo aktívne látky, parfymy <5%, konzervatívne látky (Sodium pyrithione, BENZISOTHIAZOLINONE).

GR - Προειδοποιητική λέξη: Προσοχή. P102 Μακριά από παιδιά. H315 Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. H319 Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. H412 Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. P273 Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια/μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/μέσα ατομικής προστασίας για το πρόσωπο. P305+P351+P338 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. P332+P313 Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P337+P313 Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. P501 Απορρίψτε τα περιεχόμενα/δοχείο σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς/διεθνείς κανονισμούς. Περιέχει τεταρτοταγής ένωση, 1,2-βενζισοθειαζολ-3(2H)-όνη. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.648/2004: μη ιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, κατιονικές επιφανειοδραστικές ουσίες, αρωματικές ουσίες <5%, συντηρητικά (1-οξείδιο του πυριδινίου-2-θειόλη, άλας του νατρίου, BENZISOTHIAZOLINONE).

AR - تحذير: تنبيه. P102 حافظ على المنتج بعيدا عن متناول يد الأطفال. H315 يسبب تهيج الجلد. H319 يسبب تهيج خطير بالعينين. H412 سام للأحياء المائية ويبقى تأثيره لفترات طويلة. P273 لا تنشره في البيئة المحيطة. P280 ارتدي قفازات/ نظارات وقاية العينين/واقى الوجه. P305+P351+P338 عند ملامسة هذا المنتج للعينين: اشطف العينين بعناية ودقة لبضع دقائق. قم بإزالة العدسات اللاصقة. إذا كان من السهل عليك القيام بذلك. واصل الشطف. P332+P313 في حالة تهيج الجلد: استشر الطبيب. P337+P313 إذا استمر تهيج العينين. استشر الطبيب. P501 تخلص من المنتج/الوعاء وفقا للتوجيهات المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية. يحتوي على مركب رباعي. 1,2 - بنزوثيازول - 3 (2H) - وان. يمكن أن يسبب رد فعل تحسسي. نظام الاتحاد الأوروبي CE/2004/648: منشطات سطحية غير أيونية، منشطات سطحية كاتيونية. عطر >5%. مواد حافظة (بيريثيون الصوديوم، بنزوثيازولينون). المحتوى 500 مل - صنع في إيطاليا

ZH - 警示词: 警告. P102 儿童不得接触。H315 造成皮肤刺激。H319 造成严重眼刺激。H412 对水生生物有害并具有长期持续影响。P273 避免释放到环境。P280 戴防护手套/防护眼罩/防护面具。P305+P351+P338 如进入眼睛: 用水小心冲洗几分钟。如戴隐形眼镜并可方便地取出,取出隐形眼镜。继续冲洗 P332+P313 如发生皮肤刺激: 求医/就诊。P337+P313 如仍觉眼刺激: 求医/就诊。P501 处置内装物/容器按照地方/区域/国家/国际规章 Contains quaternary compound, 1,2-苯并异噻唑基-3(2H)-酮。May produce an allergic reaction.